

Canada – Europe  
Parliamentary Association



Association parlementaire  
Canada – Europe

---

## **Rapport de l'Association parlementaire Canada-Europe**

**Réunion de la Commission permanente de l'Assemblée  
parlementaire du Conseil de l'Europe**

**Reykjavik, Islande**

**Le 15 mai 2023**

## Rapport

Le 15 mai 2023, un membre de l'Association parlementaire Canada Europe (CAEU), le député Stéphane Bergeron, s'est rendu à Reykjavik, en Islande, pour participer à la réunion de la Commission permanente de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et à des événements connexes.

Le Canada, qui a le statut d'observateur officiel<sup>1</sup> auprès du Conseil de l'Europe, ne participe pas aux réunions de la Commission permanente. Cependant, à la lumière du 4<sup>ème</sup> Sommet du Conseil de l'Europe – le premier depuis 2005<sup>2</sup> – qui allait se tenir à Reykjavik les 15 et 16 mai, la Commission permanente a pris la décision de tenir une « réunion extraordinaire<sup>3</sup> » à Reykjavik le jour précédant le début du Sommet. Elle a invité un membre de chaque délégation des états observateurs et des partenaires pour la démocratie à y participer.

### ÉVÉNEMENTS PRÉCÉDANT LA RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE

Dans la matinée et au début de l'après-midi du 15 mai 2023, avant la réunion de la Commission permanente, M. Bergeron a participé aux événements suivants :

- Deux tables rondes sur le thème «Une démocratie prête pour l'avenir» («Anciens et nouveaux défis pour la démocratie» et «S'attaquer aux causes profondes du recul démocratique») organisées en coopération avec le Parlement islandais et l'Université d'Islande (M. Bergeron est intervenu dans le cadre de la période de questions faisant suite aux présentations des membres du panel lors de la première table ronde au sujet du phénomène des «démocraties»);
- Une cérémonie spéciale sur «l'empouvoirement des femmes», en présence de la première ministre d'Islande, M<sup>me</sup> Katrín Jakobsdóttir, et de l'ex-président d'Islande, M<sup>me</sup> Vigdis Finnbogabottir, dont un nouveau prix porte le nom<sup>4</sup>.
- Un déjeuner de travail.

Les tables rondes ont été animées par M<sup>me</sup> Steinunn Gestsdóttir, pro-rectrice des questions académiques et du développement de l'Université d'Islande. Les personnes suivantes ont fait partie de l'une et/ou l'autre de ces tables rondes :

- M. Alexander Shlyk, représentant spécial pour les élections de Sviatlana Tsikhanouskaya;
- M<sup>me</sup> Mariia Mezentseva, présidente de la délégation ukrainienne auprès de l'APCE;
- M. Jón Olafsson, professeur d'études culturelles comparées à l'Université d'Islande;
- M. Tiny Kox, président de l'Assemblée;

---

<sup>1</sup> Gouvernement du Canada, [Conseil de l'Europe \(CoE\)](#).

<sup>2</sup> Conseil de l'Europe, [Sommets des Chefs d'État et de Gouvernement du Conseil de l'Europe](#).

<sup>3</sup> L'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe, [La Commission permanente tiendra une réunion extraordinaire à Reykjavik à la veille du 4e Sommet](#), Communiqué de presse, 20 mars 2023.

<sup>4</sup> Conseil de l'Europe, [Un nouveau prix pour récompenser les initiatives en faveur de l'empouvoirement des femmes, annonce la Secrétaire Générale](#), communiqué, 15 mai 2023.

- M<sup>me</sup> Lilja Alfreosdóttir, ministre de la Culture et des affaires commerciales d'Islande;
- M. Daníel E. Arnarsson, directeur de l'Association nationale queer;
- M<sup>me</sup> Isabel Alejandra Díaz, représentante islandaise de la jeunesse auprès des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

## **LA RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE**

La réunion de la Commission permanente comprenait les activités, événements et débats suivants :

- Une allocution de bienvenue de M. Birgir Ármannsson, président de l'Althing (le parlement islandais);
- Un message vidéo de M. Ruslan Stefanchuk, président de la Verkhovna Rada (le Parlement ukrainien);
- Des remarques introductives de la part de MM. Bjarni Jónsson, président de la délégation islandaise auprès de l'APCE, et Bjørn Berge, secrétaire général adjoint du Conseil de l'Europe.
- Une allocution de M<sup>me</sup> Sviatlana Tsikhanouskaya, cheffe en exil de l'opposition démocratique bélarusse et présidente putative du Bélarus;
- Des remarques conclusives de la part de M<sup>me</sup> Katrín Jakobsdóttir, première ministre d'Islande et de M. Tiny Kox, président de l'APCE;

M. Bergeron a également assisté aux discussions suivantes, qui prenaient la forme de panels interactifs :

- «Le Conseil de l'Europe en tant qu'acteur fondamental de l'architecture multilatérale»;
- «Le Conseil de l'Europe, pionnier de la protection des droits humains : la nouvelle génération de droits».

Ces débats ont été modérés par M<sup>me</sup> Rósa Björk Brynjólfssdóttir, du Bureau de la Première ministre d'Islande et ancienne Présidente de la délégation islandaise auprès de l'Assemblée parlementaire. Les personnes suivantes ont fait partie de l'un et/ou l'autre des panels :

- M. Tiny Kox, président de l'Assemblée;
- M<sup>me</sup> Thórdís Kolbrún Reykjavörð Gylfadóttir, ministre des Affaires étrangères d'Islande;
- M. M. Per Olsson Fridh, ancien ministre suédois de la coopération internationale pour le développement;
- M<sup>me</sup> Sylvie Bermann, ex-ambassadrice de France à Pékin, Londres et Moscou;
- M<sup>me</sup> Alice Bergholtz, vice-présidente du Conseil consultatif sur la jeunesse, Conseil de l'Europe;
- M<sup>me</sup> Katrín Jakobsdóttir, première ministre d'Islande;
- M<sup>me</sup> Ilse Brands Kehris, sous-secrétaire générale des Nations Unies aux droits de l'homme;
- M<sup>me</sup> Nathalie Smuha, chercheuse et professeure associée, Institut pour le droit européen, KU Leuven, experte en intelligence artificielle;

- M<sup>me</sup> Tinna Halgrímsdóttir, représentante de la jeunesse au Conseil environnemental d'Islande.

Enfin, M. Bergeron a pris part à une réception à l'invitation du président du Parlement islandais, M. Birgir Ármannsson et à un dîner organisé conjointement par celui-ci et la ministre des Affaires étrangères de l'Islande, M<sup>me</sup> Thórdís Kolbrún Reykjavörð Gylfadóttir.

Respectueusement,

Francesco Sorbara, député  
Président, Association parlementaire Canada-Europe

## Dépenses de voyage

<b>ASSOCIATION</b>	Association parlementaire Canada-Europe
<b>ACTIVITÉ</b>	Session extraordinaire du Comité permanent de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe
<b>DESTINATION</b>	Reykjavík, Islande
<b>DATES</b>	15 mai 2023
<b>DÉLÉGATION</b>	
SÉNAT	
CHAMBRE DES COMMUNES	Stéphane Bergeron
PERSONNEL	
<b>TRANSPORT</b>	5 521,54 \$
<b>HÉBERGEMENT</b>	800,09 \$
<b>ACCUEIL</b>	0,00 \$
<b>INDEMNITÉS JOURNALIÈRES</b>	551,83 \$
<b>CADEAUX OFFICIELS</b>	0,00 \$
<b>DIVERS</b>	0,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>6 873,46 \$</b>